



The Stanley Park of Westfield, MA, Inc
400 Western Ave
Westfield, MA -01085

Pavilion Annex

Дякуємо, що розглядаєте можливість оренди The Stanley Park of Westfield, MA, Inc. **Pavilion Annex**. Нижче наведено важливу інформацію щодо процедури бронювання та умов оренди цього об'єкта. Щоб подати заявку на оренду **Pavilion Annex**, будь ласка, зв'яжіться з офісом парку за номером 413-568-9312, x100, надішліть електронний лист на адресу stanleypark@stanleypark.org, або через наш веб-сайт, www.stanleypark.org, у розділі « Book An Event ». Після розгляду вашої заявки з вами зв'яжуться для подальших кроків.

Загальна інформація:

Pavilion Annex - це павільйон під відкритого типу, розрахований на розміщення до 200 осіб. Він обладнаний банкетним столом і ідеально підходить для весільних прийомів, днів народження, весільних або дитячих свят та ділових заходів. Він розташований за Rose Garden та поряд з туалетами.

- **Площа:** Приблизно 4920 sq. ft. з площею сцени в 192 sq. ft.
- **Розміри:** Ширина: 60 ft., Довжина: 70 ft. від передньої частини сцени.

Оренда павільйону включає:

- (32) круглі столи діаметром 60"
- (14) прямокутних столів 8' x 30"
- 225 стільців
- Використання зони Acre Lawn, розташованої поруч з павільйоном (без вкручування стійок у газон)
- Використання всіх освітлювальних приладів, стельових вентиляторів та електричних розеток
- Використання 2х вугільних грилів, кожен із поверхнею для смаження 16" x 16". Деревне вугілля, рідина для розпалювання, сірники тощо не надаються.

Загальні правила та умови:

- На території парку заборонено вживання алкоголю та куріння.
- Заборонено використовувати рис, конфетти, блискітки, пелюстки троянд, зерно для птахів тощо. Винятки можуть бути зроблені для пелюсток троянд за умови сплати поверненого страхового депозиту у розмірі \$100, якщо після заходу всі пелюстки будуть прибрані.
- Особа, відповідальна за захід, також несе відповідальність за поведінку групи та дотримання правил парку та вказівок рейнджера парку.
- Підготовка та прибирання мають бути здійснені у межах часу, зазначеного у вашому дозволі. Ранній заїзд або продовження часу не дозволяється без попереднього узгодження та оплати.
- Дозвіл на Фотозйомку: будь-яка група, яка бажає фотографуватися в Stanley Park, повинна отримати дозвіл на конкретний запланований час, незалежно від розміру групи людей. Якщо ви проводите весілля у парку, додатковий дозвіл на фото не потрібен — він включений у ваш весільний дозвіл.
- Якщо ви хочете, щоб персонал парку встановив і прибрав столи та стільці, стягується плата в розмірі 5,00 доларів США за стіл і 3,00 долари США за стілець. Також потрібна схема розстановки меблів відповідно до ваших побажань.
- Усі групи зобов'язані залишити об'єкт у чистоті. Необхідно повернути столи та складні стільці до візків і прибрати їх акуратно та впорядковано в сарай, який Ви знайдете після вашого прибуття.
- Баланс оренди має бути сплачений не пізніше ніж за 120 днів до дати заходу. Якщо бронювання здійснене менше ніж за 120 днів, оплата повинна бути здійснена відразу.
- За повернення чека з причини недостатніх коштів стягується комісія \$35. З усіх платежів кредитною картою стягується комісія в розмірі 3%.
- Страховий депозит в розмірі \$250, необхідний для всіх заходів, що проводяться в **Pavilion Annex**. Депозит може бути утриманий у разі пошкоджень або порушення правил парку.

Вартість оренди:

- \$100/год, мінімум 2 години
- Фіксована ставка \$500 за 7 годин
- \$1000 Оренда на цілий день (7 ранку - 10 вечора)
- **Страховий депозит:** \$250 (повертається після заходу за умови, що павільйон залишився у тому ж стані, в якому він був при вашому прибутті, столи та стільці акуратно розміщені в сараї, і відсутні інші пошкодження чи порушення).



The Stanley Park of Westfield, MA, Inc
400 Western Ave
Westfield, MA -01085

Вартість оренди включає:

Використання всіх столів і стільців, сцени, зони Acre Lawn, всього освітлення, стельових вентиляторів і електричних розеток. Крім того, доступна парковка для приблизно 25 автомобілів на площадці, що примикає до **Pavilion Annex**, використовуючи Gate 4 з Kensington Avenue.

Страховий депозит:

Stanley Park залишає за собою право утримати страховий депозит у розмірі \$250, у разі перевищення дозволеної кількості учасників заходу, недотримання часу початку або завершення оренди поза межами графіку роботи парку, а також у випадку пошкодження об'єкта. Після інспекції, проведеної рейнджером парку, депозит буде повернуто чеком протягом 2–3 тижнів на адресу, зазначену у заявці.

Прикраси:

Ви можете прикрасити свій захід, за умови, що прикраси не пошкоджують об'єкт і можуть бути безпечно демонтовані після події. Не допускається використання конфетті або блискіток. Усі прикраси, зокрема стрічки, скотч та інші засоби кріплення, мають бути повністю видалені після завершення заходу, щоб отримати повне відшкодування вашого страхового депозиту.

Політика відміни бронювання:

75% депозиту буде повернено, якщо скасування здійснено за 120 днів до дати заходу.
50% депозиту буде повернено, якщо скасування здійснено за 90 днів до дати заходу.
25% депозиту буде повернено, якщо скасування здійснено за 60 днів до дати заходу.
0% депозиту буде повернено, якщо скасування здійснено за 30 днів до дати заходу.
0%, якщо бронювання було перенесено з попереднього року, а потім скасовано.



The Stanley Park of Westfield, MA, Inc
400 Western Ave
Westfield, MA -01085

**ЗАЯВКА НА ОРЕНДУ
PAVILION ANNEX**

(будь-ласка, заповніть форму англійською)

Інформація про заявника:

Оберіть один варіант: ☐ Фізична особа ☐ Бізнес ☐ Некомерційна організація ☐ Інше

Ім'я заявника: _____ Назва компанії/організації (якщо застосовно): _____

Адреса: _____
(Вулиця, Місто, Штат, Індекс)

Основний телефон: _____ Додатковий телефон: _____

Електронна пошта: _____
(підтвердження здійснюється електронною поштою, будь ласка, запишіть чітко)

Інформація про подію:

Дата проведення: _____ Тип заходу: _____ Кількість Гостей: _____

Час заходу: _____ Підготовка: _____ Прибирання: _____
(Примітка. Плата за оренду розраховується з моменту підготовки до моменту прибирання.)

Будь ласка, дайте відповіді на наступні запитання про ваш захід:

1. Плануєте свій Food Truck? ☐ Так ☐ Ні
2. Якщо так, то як називається Food Truck: _____
3. Ви хочете, щоб столи та стільці встановлювали співробітники парку? ☐ Так ☐ Ні
(\$3 за стілець, \$5 за стіл)
4. Якщо вам потрібні стільці, встановлені персоналом, вкажіть кількість стільців _____ столів _____
(будь ласка, надайте схему налаштування)
5. Чи є ваша подія "gender reveal"? ☐ Так ☐ Ні
Якщо так, то як планується захід?: _____

Будь ласка, прочитайте та підпишіть

Як заявник та власник дозволу, я прочитав(-ла) договір оренди павільйону та правила, і беру на себе повну відповідальність за ознайомлення моїх гостей із правилами та їх дотримання під час оренди. Я знаю, що мій дозвіл на бронювання буде негайно анульовано, якщо буде вживання алкоголю, будь-якої незаконної речовини, порушення закону та будь-яка поведінка, яку персонал Stanley Park визнає неприйнятною. У разі виникнення небажаних ситуацій або неприйнятної поведінки учасників, Stanley Park of Westfield, MA, Inc. залишає за собою право, з метою безпеки, припинити всі заходи або видалити осіб, які порушують порядок. Як умову користування, власник дозволу погоджується за власний кошт організувати присутність поліції, якщо це буде необхідно, та відшкодувати будь-які збитки, завдані території парку. Я також погоджуюсь звільнити від відповідальності та зобов'язань Stanley Park of Westfield, MA, Inc., її співробітників, агентів, адвокатів, членів ради та правонаступників у разі будь-якого інциденту, що стався під час оренди.

Дата: _____

Підпис відповідальної сторони/організації: _____

Ім'я друкованими літерами: _____

Тільки для офісного використання

Rental Fee: _____ X \$100 Deposit = Total Rental Fee: \$ _____